Titulo Ocho. De los delitos, y penas, y su aplicación.

J Ley primera. Que todas las Iusticias averiguen, y castiguenlos delitos.

El Emp:
rador D.
Calos, y
la Princefa G.
en Valladolda 10
de Mayo
da 1574
D.Carlos
Segundo
y la R.G.
go de los delitos

RDENAMOS, Y
mandamos á
todas nuestras
Iusticias de las
Indias, qaveriguen, y procedan al casti-

go de los delitos, y especialmente publicos, atroces, y escandalosos, contra los culpados, y guardando las leyes con toda precision, y cuidado, sin omission, ni descuido vsen de su jurisdicion, pues assi conviene al sossiego publico, quietud de aquellas Provincias, y sus vezinos.

g Ley ij. Que se guarden las leyes contralos blassemos.

POR La l. 25. tit. 1. lib. 1. de esta
Recopilacion está ordenado lo
conveniente, sobre prohibir los rador D.
juramentos, y la pena, que incurren los que juran el Nombre de cipe G.
con Valla
Dios en vano. Y porque conviene, dolidas que los blassemos sean castigados bre de
conforme á la gravedad de su delito, mandamos, que las leyes, y
pragmaticas de estos Reynos de
Castilla, que lo prohiben, y sus pe-

nas,

De los delitos, y penas.

nas sea guardadas, y executadas en las Indias con todo rigor, como alli se contiene.

g Ley iij. Que sean castigados los testigos falsos.

El Empe-pader D. Omos Informado, que en las In-cartos y dias hay muchos teltigos falsos, raniz G. que por muy poco interés se perjuen Tole-do à 14 ran en los pleytos, y negocios, que de Agos se ofrecen, y confacilidad los hallan quantos se quieren aprovechar de D.Carlos Segundo sus deposiciones. Y porque este dey la R.G. lito es en grave ofensa de Dios N. Señor, y nuestra, y perjuizio de las partes. Mandamos á las Audiencias, y Iulticias, que con muy particular atención procuren averiguar los que cometen este delito, castigando con todo rigor á los delinquentes, conforme á las leyes de nuestros Reynos de Castilla, pues tanto importa al servicio de Dios, y execucion de la justicia.

> ¶ Leyiiij. Que en el delito de adulterio se guarden las leyes sin diferencia entre Españolas, y Mestizas.

IN El delito de adulterio proce-🗕 dan nuestras Iusticias contra en Valla-en Valla-las Mestizas, conforme á las leyes de Setie- de estos Reynos de Castilla, y las guarden como disponen, respecto de las mugeres Españolas.

de Serie- J Ley v. Que la pena del marco 3 y otras pecuniarias, impuestas por delitos, sean al doblo, que en estos Leynos de Castilla.

cipeG.en [Andamos , Que la pena del Valladomarco contra los amancebade 1545 dos, y las otras pecuniarias, impues-Segundo tas por leyes destos Reynos de Cas-

tilla á los otros delinquentes, sean, y fe entiendan al doblo en los de las Indias, excepto en los casos, que por leyes de esta Recopilacion fuere senalada cantidad cierta, en que se guardará lo dispuesto.

J Leyvj. Que à los Indios amancebados no se lleve la penadel marco.

E N Algunas partes de las Indias BIEmpe se le lleva la pena del marco á los rador D. Carlos, y Indios amancebados, como en el- la Empetos Reynos de Gastilla, y no con-ratriz G. viene castigarlos con tanto rigor, ni drida 16 penas pecuniarias. Ordenamos á de 1316 nuestras Iusticias, y encargamos á los Prelados Eclesiasticos, que no les impongan, ni executen tales penas, y las hagan bolver, y restituir.

J Leyvij. Que no se prenda muger por manceba de Clerigo, Frayle, ò casade fin informacion.

LOs Alguaziles no prendań á D. Felipe ninguna muger por manceba Segundo de Clerigo, Frayle, ó casado, sin de Audi preceder informacion por donde en Toleconste del delito.

g Ley viij. Que las Iusticias apremien à las Indias amancebadas à irse à sus Pueblos à servir.

RDENAMOS, Que si huviere sof- D. Felipe pecha de que algunas Indias viven amancebadas, sean apremia-didato das por las Iusticias á que se vayan bre de á lus Pueblos, ó á fervir, feña-

landoles salario competente.

de Mayo

de 1595

de Ofta

El Emperador D-Carlos y el Prin-cipe G. dolidaro

#Imilmo

en Barce

bre de 1519

Elmifmo y el Prin

lid a 14

de Ahrii

D.Carlos

y la R.G.

Leg

Libro VII. Titulo VIII.

¶ Ley ix. Que no se puedan traer estoques, verdugos, ò espadas de mas de cinco quartas, de cuchilla.

Segundo en Ma--

D. Pelipe Andamos, Que ninguna per-I sona, de qualquier calidad, de Iulio y condicion, que sea, pueda traer, de 1564 ni traiga estoque, verdugo, o espagara is da de mas de cinco quartas de vara, de 1568 de cuchilla, y el que lo traxere incurra por la primera vez en pena de diez ducados, y diez dias de Carcel, y perdido el estoque, verdugo, ó espada: y por la segunda lea la pena doblada, y vn año de destierro de la Ciudad, Villa, ó Lugar donde se le tomare, y fuere vezino, y la pena pecuniaria, y armas susodichas aplicamos al Iuez, ó Alguazil, que las aprehendiere.

¶ Leyx. Que los Indios puedan ser condenados à servicio personal de

Conventos, y Republica.

El Empe Pador D. STANDO Prohibido por la 1.5. Carlos y tit. 12. lib. 6. que los Indios seã la G. en condenados por sus delitos en ser-Vallado- vicio personal de personas particude Junie lares, se ha reconocido, que es be-D. feispe neficio, y conveniencia de los In-Segundo dios, por escusarles otras penas esa G. mas gravosas, y de mayor dificulalli a23 de Mayo tad en su execucion: y que conviene de 1819 D. sellpe permitirlo, con algunas circunstan-Tercero cias, y calidades. Y haviendo addrida 10 vertido, que como para ellos no de Ochu-bre de hay Galeras, ni fronteras, ni destierro á estos Reynos de Castilla, ni suele ser pena la de azotes, y que las penas pecuniarias les son sumamente gravosas, ha parecido, que en algunos casos, donde no hay impuesta pena legal, convendrá condenarlos á servicio personal. Ordenamos y mandamos, que los Virreyes, Presidentes, Audiencias, y Governadores (y no otros Iuezes inferiores) los puedan condenar en algun servicio temporal, y no perpetuo, proporcionado al delito, en que sean bien tratados, ganen dineros, ó aprendan oficios, con calidad de que sirvan en los Conventos, ó otras ocupaciones, ó ministerios de la Republica, y no á personas particulares, como está refuelto. Otrosi ordenamos, que haviendose de imponer á los Indios pena de destierro, no passe del districo de la Ciudad Cabeça de Provincia, á que su Pueblo fuere junto, si no inter viniere mucha causa, segun el arbierio del Iuez, y calidad del delito.

¶ Ley xj. Que los condenados à Galeras sean en viados à Cartagena, ò Tierrafirm:.

Topos Los delinquentes, que D. Felipe por sus delitos condenaren á alli à 30 Galeras, las Audiencias, Corregi- de Enero dores, y Iusticias de las Indias, especialmente en el Perú, y Nuevo Reyno, sean enviados á las Provincias de Cartagena, ó Tierrafirme, quando alli las huviere, para que sirvan como los demás forçados.

¶ Leyxij. Que se gaste de penas de ElEmperador D.

Camara lo necessario para conducir Carlos y los presos del Perù.

L Os Presos, que sueren enviados en Valla-doi da 5 del Perú á Tierrasirme conde- de Senados á Galeras, destierro perpetuo de 1555 de las Indias, y otras penas, dirigidosáestos Reynos de Castilla, es

la Prin-

nuel-

De los delitos, y penas.

nuestra voluntad, que sean aviados, y mantenidos en Tierrafirme de penas de Camara el tiempo, que alli estuvieren, y el Presidente, y Governador ordene, que los Maeitres de los Navios los traigan á buen recaudo, y dén para su matalotaje lo que pareciere necessario, y acá le les pague de bienes de los presos, y si no los tuvieren, de donde convenga.

¶ Leyxiij. Que los Galeotes enviados de estos Reynos à las Galeras de las Indias sean remitidos cumplido

el tiempo.

D. Felipe Segundo en S. Lorēço a 31 de 1584

RDENAMOS, Que los Galeotes enviados destos Reynos para de Iulio servir en las Galeras de nuestras Indias, acabado el tiempo de su condenacion, no se consienta, ni permitá quedar en aquellas partes, y sean luego remitidos á España.

Ley xiiij. Que los Alcaldes, y Iusticias no condenen à Gentileshombres de Galera:

Tercero allia 19 de Octubre de 3600

1595

D. Felipe F Stá ordenado, que en nuestras Galeras no se hagan condenaciones para servir de Gentileshombres, porque son de poco servicio, y mucho cuidado en guardarlos de que le ausenten. Y madamos á todos nuestros Alcaldes, luezes, y lusticias, que alsi lo cumplan, y no hagá estas condenaciones: é impongan penas correspondientes à los delitos.

D. Felipe & Ley xv. Que los Iuezes no moderen las penas legales, y de ordenança. Seg ando en Ma--NVESTRAS Audiencias, Alcaldes drid à 17 de Iulio del Crimen, Governadores, de 1572 en s. Lo- Corregidores, y Alcaldes mayores 15CO 2 25 de Setie- moderan las penas en que incurren los jugadores, y otros delinquentes, bre de

y por esta causa no se castigan los delitos, y excessos como conviene. Y porque no les pertenece el arbitrio en ellas, sino lu execucion, mãdamos, que no las moderen, y guarden, y executen las leyes, y ordenanças, conforme á derecho, que esta es nuestra voluntad.

I Ley xvj. Que las Iusticias guarden las leyes, y ordenanças en la execucion de las renas, aunque scan de muerte.

AVIENDO Tenido por bien de D. Wellpe retolver, que los Virreyes, en Ma-Presidentes, Corregidores, Gover- de Agos nadores, Alcaldes mayores, y ordi- to de narios, votros luezes, y luiticias de las Indias no pudiessen executar sentencias de muerte en Españoles, ó Indios, sin comunicarlo primero con las Audiencias de sus distritos, y con acuerdo dellas, pena de muerte, de que fue nuestra voluntad exceptuarálos Virreyes, y Presidentes, cuyo zelo, obligaciones, y dignidad nos dieron motivo para exceptuarlos de esta regla. Aora por justas causas, y consideraciones sobre los inconvenientes, que resultarian de esta resolucion, en perjuizio de la vindicta publica, es nuestra voluntad, ymandamos á los Virreyes, Presidentes, suezes, y Iusticias de nuestras Indias Occidentales, Islas, y Tierrafirme, que en todas las causas, de qualquier calidad que seã, contra qualesquier Españoles, Indios, Mulatos, y Mestizos observen, y guarden lo dispuesto por ordenanças de las Indias, y leyes de estos Reynos de Castilla, que tratan de las penas, y conminaciones, que

ſc

Libro VII. Titulo VIII.

se deven imponer à los delinquentes, y que executen sus sentencias, aunque sean de muerte, en la forma que en ellas, y conforme á derecho se contiene, administrando justícia con la libertad, que conviene.

I Leyxvy. Que los Iuezes no compongan delitos.

drid à 10 1618

Tere to ANDAMOS A los Presidentes, de Dizie que no hagan composiciones en las causas de querellas, ó pleytos criminales, si no fuere en algun caso mny particular, á pedimento, y voluntad conforme de las partes, y siendo el caso de tal calidad, que no sea necessario dar satisfacion á la caula publica, por la gravedad del delito, ó por otros fines, estando advertidos, que de no executarle alsi le hazen los reos licenciosos, y ofsados para atreverse en esta confiáça á lo que no harian si se administraise justicia con rectitud, severidad, y prudencia.

> I Leyxviij. Que baviendose de estrañar à alguno se remitan los autos de la causa.

la Empeen Oca-

rador D. CI Huviere algun Cavallero, 6 Cirlos y D persona tal, que convenga esretriz G. trañar de las Indias, y presentarse ma a 15 ante Nos, puedalo executar el Gode Enero vernador, y dele los autos cerrados, y sellados, y por otra via nos envie copia, para que seamos informado, y esta resolucion no sea sin muy gran caula.

¶ Leyxix. Quelos Tenientes de Governadores no puedan estrañar de la tierra.

DONESE Vna elaulula en los titu-Elmilino los de Governadores, por la do, 319. qual se les dá facultad para que si les de Mayo pareciere conveniente echen de la tierra algunos hombres inquietos, sin embargo de apelacion. Y porque lo pretenden practicar sus Tenientes, y Oficiales, y no se ha de estender á otros Ministros inferiores, mandamos, que no lo executen otros, que nuestros Governadores por sus propias personas.

J Leyxx. Que se guarde la l. 61. tit. 3. lib. 3. sobre estrañar de las Indias à los que conviniere.

I Os Virreyes, y Presidentes Go- D. Pelspe vernadores guarden lo resuel- en Aran to por la ley 61. tit. 3. lib. 3. y es- juez a 30 de Notranen de sus Provincias à los que vi mure conviniere al servicio de Dios nues-D. Carlos tro Señor, y nuestro, paz, y quie- Segundo tud publica, que no residan en aquellos Reynos, sin embargo de que hayan obtenido perdon de sus delitos, remitiendonos la causa, para que examinemos su justificacion.

I Ley xxj. Que à los desterrados à Filipinas no se dè licencia para salir, du ante el tiempo de su destierro, y cumplan la condenacion.

Los que ván condenados por Tercero delitos alas Filipinas, dan li- en Aran cencia los Governadores de aque- de Abril llas Islas, para que se buelvan. Y D. Felipe porque con esta causa andan mu- en Machos foragidos ocultos de los lue-dridare zes, que los desterraron, manda- de 1631 mos á los Governadores, que por

De los delitos, y penas.

ningun caso les dén licencia para que buelvan á Nueva España, ni vayan al Perú, durante el tiempo de su destierro, y si fuere la condenacion de Galeras, ó otros servicios, la hagan cumplir.

I Ley xxij. Que no se apliquen condenaciones à la paga de personas

particulares.

en Sata-

Elmilmo

en Madrid a 18

de Mayo

de 1571

D. Felipe MANDAMOS, Quenuestras Au-Segundo diencias no apliquen condenade lunio ciones à la paga de personas partide 1581 culares, y apliquen las que hizieren á gastos de Iusticia, y Estrados generalmente, y en estos hagan sus libranças, conforme á derecho, sin tocar en penas de Camara.

I Leyxxiij. Que no se apliquen las penas de Camara en las sentencias.

As Penas de Camara entré precisamente en poder del Receptor, y no se apliquen en las sentencias para salarios de los Interpretes, Porteros, y otros Oficiales, guardãdo las leyes 45. y 46. tit. 25. lib. 2. y alli se hagan los libramientos por sus salarios, y las otras mercedes, y limosnas con antelacion, cada año por tercios, y cumplido con esto, de lo que sobrare se paguen las mercedes, y libranças hechas por Nos, y assi se guarde.

¶ Ley xxiiij. Que los Oidores no apliquen las penas para paga de sus po-

Sadas.

Et mismo FN Algunas Audiencias se hazen condenaciones para Estrados, á fin de pagar los arrendamientos de las calas donde viven los Oidores. y otras cosas á su arbitrio, y no las aplican á nuestra Camara, Y porque nuestra voluntades, que los

Ministros paguen sus posadas de sus propios bienes, y salarios, y no de penas de Camara, y de nuestra hazienda, como se practica en las Audiencias destos Reynos de Castilla. Ordenamos, que esto se guarde con las Ministros de las Indias.

T Leyxxv. Que las penas de las setenas sean parala Camara.

DECLARAMOS, Que las setenas en El Empe rador D. que condenaren los Iuezes per-Carlos tenecen á nuestra Camara, y que no pueden llevar, ni sus Oficiales, Alguaziles, ni Merinos ninguna parte dellas, pena de bolverlas, con el quatro tanto.

I Leyxxvj. Que si no huviere gastos de Iusticia para seguir delinquentes, se suplan de penas de Camara.

CI No bastaren las condenaciones D. Pelipo de gastos de Iusticia para seguir en Ma-u delinquentes, y malhechores, se su-drid à é de Fe-plan de penas de Camara, con que brero de ie hayan de reemplazar en las primeras, que le caularen.

¶ Ley xxvij. Que las penas aplicadas à la Camara por la introducion de Rezo se pongan por cuenta à parte.

Eclaramos, Que las condena- Einismo ciones contra los que intro-en el Par do à a duxeren libros de el Rezo sin li-de Dicencia, por lo que tocare á nuestra de 1587 Camara, se pongan en Arca, y D.Carlon cuenta á parte, y los Oficiales Rea-yiar.G. les nos avisen de la cantidad, que montaren, de que tenga particular cuidado el Oidor Comissario de estas causas, el qual pueda llevar lo que le tocare, auque lo sea en qualquiera de nuestras Audiécias, guardando la l. 13. tit. 24. lib.1.

alli a 18 de Agofto de 3564

Libro VII. Titulo VIII.

I Leyxxviij. Que las penas impuestas à los Harrieros de la Veracruz se apliquen conforme à esta ley.

Segundo en S. Lo reçoàts

D. Pellpe DOR Ordenança de la Ciudad de la Veracruz se dispone, que de Serie para sacar cargas los Harrieros, sean obligados á introducir la teren Ma- cia parte de su recua, cargada de basde Enero timentos, cuya mayor parte sea de de 1523 harina, y si algunas bestias entraren sin esta calidad, paguen por cada vna hasta el numero de la tercia parte, vn peso, y en ellas no puedan sacar ninguna carga con cierta aplicacion de la pena, la qual mandamos, que sin embargo de estar confirmada por Nos, se distribuya, y aplique, mitad á los propios de la Ciudad, y la otra mitad al Iuez, y Denunciador, por iguales partes.

¶ Que los delitos contra Indios sean castigados con mayor rigor, que contra Españoles, l. 21.tit.10.lib.6.

T' Que las Iusticias tengan cuidado sobre procedimientes de los esclaves, Negros, y personas inquietas, l. 13. tit.5. destelibro.

I Que el preso en quien se executare pena corporal, no sea buelto à la Carcel por costas, ni carcelaje, l. 20. tis. 6. defte libro.

Fin del Tomo segundo.